

Официален вестник

на Европейския съюз

L 254



Издание
на български език

Законодателство

Година 56
26 септември 2013 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 922/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Никарагуа 1
 - ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 923/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Панама 3
 - ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 924/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Централна Америка 6
 - ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 925/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 669/2009 за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход ⁽¹⁾ 12
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 926/2013 на Комисията от 25 септември 2013 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 20

Цена: 3 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

Поправки

- ★ Поправка на консолидирания текст на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности, установен с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. (ОВ L 56, 4.3.1968 г.) (Специално издание на български език 2007 г., глава 01, том 8, стр. 12) 22

Съобщение до читателите — Регламент (ЕС) № 216/2013 на Съвета от 7 март 2013 г. относно електронното публикуване на *Официален вестник на Европейския съюз* (Вж. вътрешната задна корица)

Съобщение до читателите — Начин за цитиране на актовете (Вж. вътрешната задна корица)

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 922/2013 НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 2013 година

за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Никарагуа

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2012/734/ЕС на Съвета от 25 юни 2012 г. за подписване от името на Съюза на Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и за временно прилагане на част IV от него, която се отнася до въпросите на търговията ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2012/734/ЕС Съветът разреши да се подпише от името на Съюза Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна („споразумението“). Съгласно Решение 2012/734/ЕС споразумението се прилага временно до приключване на процедурите за неговото сключване. То се прилага временно от 1 август 2013 г.
- (2) Допълнение 2 към приложение I към споразумението се отнася до тарифните квоти на ЕС за вноса на стоки с произход от Централна Америка. Една тарифна квота се предоставя единствено на Никарагуа. Поради това е необходимо да се открият тарифни квоти за тези продукти. Тарифните квоти следва да се управляват съгласно принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“ в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾. За да могат тарифните отстъпки, предвидени в настоящия регламент, да се прилагат по отношение на продуктите,

изброени в приложението, тези продукти следва да се придружават от доказателство за произход, както е предвидено в споразумението.

- (3) Приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ⁽³⁾, изменено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 927/2012 на Комисията ⁽⁴⁾, съдържа нови кодове по КН, които са различни от тези в споразумението. Поради това новите кодове следва да се включат в приложението към настоящия регламент.
- (4) Тъй като споразумението поражда действие от 1 август 2013 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Открива се тарифна квота на Съюза за стоките с произход от Никарагуа, които са посочени в приложението.

Член 2

В рамките на тарифната квота по приложението към настоящия регламент се суспендират митата, прилагани при внос в Съюза на стоките с произход от Никарагуа, които са посочени в приложението.

Член 3

Продуктите, изброени в приложението, се придружават от доказателство за произход, както е посочено в допълнение 3 към приложение II към споразумението.

⁽¹⁾ ОВ L 346, 15.12.2012 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.⁽³⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.⁽⁴⁾ ОВ L 304, 31.10.2012 г., стр. 1.

Член 4

Тарифната квота, посочена в приложението, се управлява от Комисията в съответствие с членове 308а—308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 август 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 септември 2013 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура текстът на описанието на продуктите има само указателен характер, като обхватът на преференциалния режим се определя в рамките на настоящото приложение от кодовете по КН към момента на приемане на настоящия регламент.

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, ако не е предвидено друго)
09.7315	0201 0202	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни, охладени или замразени	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	209 ⁽¹⁾
			От 1.1 до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12	525 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Изразено в еквивалент на кланично тегло, както следва: 100 kg необезкостено месо е еквивалентно на 70 kg обезкостено месо.

⁽²⁾ С увеличение от 25 тона всяка година, считано от 1.1.2015 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 923/2013 НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 2013 година

за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от
Панама

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2012/734/ЕС на Съвета от 25 юни 2012 г. за подписване от името на Съюза на Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и за временно прилагане на част IV от него, която се отнася до въпросите на търговията ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2012/734/ЕС Съветът разреши да се подпише от името на Съюза Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна („споразумението“). Съгласно Решение 2012/734/ЕС споразумението се прилага временно до приключване на процедурите за неговото сключване. То се прилага временно от 1 август 2013 г.
- (2) Допълнение 2 към приложение I към споразумението се отнася до тарифните квоти на ЕС за вноса на стоки с произход от Централна Америка. Две тарифни квоти са предоставени единствено на Панама. Поради това е необходимо да се открият тарифни квоти за тези продукти.
- (3) Тарифните квоти следва да се управляват съгласно принципа „първ пристигнал — първ обслужен“ в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾. За да могат тарифните отстъпки, предвидени в настоящия регламент, да се прилагат по отношение на продуктите, изброени в приложението, тези продукти следва да се придружават от доказателство за произход, както е предвидено в споразумението. Приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и

Общата митническа тарифа ⁽³⁾, изменено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 927/2012 на Комисията ⁽⁴⁾, съдържа нови кодове по КН, които са различни от тези в споразумението. Поради това новите кодове следва да се включат в приложението към настоящия регламент.

- (4) Тъй като споразумението поражда действие от 1 август 2013 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Откриват се тарифни квоти на Съюза за стоките с произход от Панама, които са посочени в приложението.

Член 2

В рамките на съответните тарифни квоти по приложението към настоящия регламент, се суспендират митата, прилагани при внос в Съюза на стоките с произход от Панама, които са посочени в приложението.

Член 3

Продуктите, изброени в приложението, се придружават от доказателство за произход, както е посочено в допълнение 3 към приложение II от споразумението.

Член 4

Тарифните квоти, посочени в приложението, се управляват от Комисията в съответствие с членове 308а—308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 август 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 септември 2013 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 346, 15.12.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 253, 11.10.1993, стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 304, 31.10.2012 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на продуктите има само указателен характер, като обхватът на преференциалния режим се определя в рамките на настоящото приложение от кодовете по КН към момента на приемане на настоящия регламент.

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тона нетно тегло, ако не е предвидено друго)
09.7310	2208 40 51 2208 40 99	Ром и други спиртни напитки, получени чрез дестилация на ферментирани продукти от захарна тръстика, в съдове с вместимост, превишаваща 2 l	от 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	417 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол)
			от 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1. до 31.12.	1 050 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол) ⁽¹⁾
09.7311	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, различна от сурова захар без ароматизирани или оцветяващи добавки	от 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	5 000 (изразени в еквивалент на сурова захар)
	1702 30	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза	от 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1. до 31.12.	12 360 (изразени в еквивалент на сурова захар) ⁽²⁾
	1702 40 90	Глюкоза и сироп от глюкоза, различни от изоглюкоза, съдържащи тегловно в сухо състояние 20 % или повече, но по-малко от 50 % фруктоза, различни от инвертната захар		
	1702 50	Фруктоза, химически чиста		
	1704 90 99	Други захарни изделия без какао		
	1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95	Други захари, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза, с изключение на химически чиста малтоза		
	1806 10 30 1806 10 90	Какао на прах с тегловно съдържание на захароза или изоглюкоза, изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 %		
	ex 1806 20 95	Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg, с тегловно съдържание на какаово масло от по-малко от 18 % и с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече		
	ex 1806 90 90	Други шоколадови изделия и други хранителни продукти, съдържащи какао, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече (включително инвертна захар, изразена като захароза)		

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тона нетно тегло, ако не е предвидено друго)
	1901 90 99	Други хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, други хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса		
	2006 00 31 2006 00 38	Плодове (без тропически плодове и джинджифил), зеленчуци, черупкови плодове (без черупкови тропически плодове), кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изпедени, захаросани или кристализирани)		
	2007 91 10 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39	Конфитюри, желета от плодове, мармелади, пюрета от плодове или черупкови плодове и каши от плодове или черупкови плодове, приготвени чрез варене		
	ex 2009	Плодови сокове (без доматиен сок, сок от тропически плодове и смеси от сокове от тропически плодове) или зеленчукови сокове, със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло, неферментирани, без прибавка на алкохол, с тегловно съдържание на прибавена захар от 30 % или повече		
	ex 2101 12 98 ex 2101 20 98	Препарати на базата на кафе, чай или мате, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече		
	ex 2106 90 98	Други хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече		
	3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани за производството на напитки, съдържащи всички ароматични вещества, които характеризират една напитка, с действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 0,5 %		

(1) С увеличение от 50 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол) всяка година, считано от 1.1.2015 г.

(2) С увеличение от 360 тона (изразени в еквивалент на сурова захар) всяка година, считано от 1.1.2015 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 924/2013 НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 2013 година

за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за селскостопански продукти с произход от Централна Америка

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение 2012/734/ЕС на Съвета от 25 юни 2012 г. за подписване от името на Съюза на Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и за временно прилагане на част IV от него, която се отнася до въпросите на търговията ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2012/734/ЕС Съветът разреши да се подпише от името на Съюза Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна („споразумението“). Съгласно Решение 2012/734/ЕС споразумението се прилага временно до приключване на процедурите за неговото сключване. То се прилага временно от 1 август 2013 г.
- (2) Допълнение 2 към приложение I към споразумението се отнася до тарифните квоти на ЕС за вноса на стоки с произход от Централна Америка. Поради това е необходимо да се открият тарифни квоти за тези продукти.
- (3) Тарифните квоти следва да се управляват от Комисията съгласно принципа „пръв пристигнал — пръв обслужен“ в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾. За да могат тарифните отстъпки, предвидени в настоящия регламент, да се прилагат по отношение на продуктите, изброени в приложението, тези продукти следва да се придружават от доказателство за произход, както е предвидено в споразумението. В приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ⁽³⁾, изменено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 927/2012 на Комисията ⁽⁴⁾, се

съдържат нови кодове по КН, които са различни от тези в споразумението. Поради това новите кодове следва да се включат в приложението към настоящия регламент.

- (4) Тъй като споразумението поражда действие от 1 август 2013 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Откриват се тарифни квоти на Съюза за стоките с произход от Централна Америка, които са посочени в приложението.

Член 2

В рамките на съответните тарифни квоти по приложението към настоящия регламент, се суспендират митата, прилагани при внос в Съюза на стоките с произход от Централна Америка, които са посочени в приложението.

Член 3

Продуктите, изброени в приложението, се придружават от доказателство за произход, както е посочено в допълнение 3 към приложение II към споразумението.

Член 4

Тарифните квоти, посочени в приложението, се управляват от Комисията в съответствие с членове 308а — 308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 346, 15.12.2012, стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 304, 31.10.2012 г., стр. 1.

Той се прилага от 1 август 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 септември 2013 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, текстът на описанието на продуктите има само указателен характер, като обхватът на преференциалния режим се определя в рамките на настоящото приложение от кодовете по КН към момента на приемане на настоящия регламент.

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Голям обем на квотата (в тонове нетно тегло, ако не е предвидено друго)
09.7300	0201 0202	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни, охладени или замразени	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	3 959 ⁽¹⁾
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	9 975 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
09.7301	0703 20	Чесън	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	230
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	550
09.7302	0711 51 2003 10	Гъби от рода <i>Agaricus</i> , временно консервирани, но негодни за консумация в това състояние Гъби от рода <i>Agaricus</i> , приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	115
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	275
09.7303	1006 20 15 1006 20 17 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 96 1006 30 98	Олюшен ориз с дълги зърна Ориз, полубланширан или бланширан с дълги зърна	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	8 334
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	21 000 ⁽³⁾
09.7304 ⁽⁴⁾	2208 40 51 2208 40 99	Ром и други спиртни напитки, получени чрез дестилация на ферментирани продукти от захарна тръстика, в съдове с вместимост, превишаваща 2 l	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	2 917 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол)
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	7 300 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол) ⁽⁵⁾

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, ако не е предвидено друго)
09.7305	0710 40	Сладка царевича	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	600
	0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80		От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	1 560 ⁽⁶⁾
09.7306	1108 14 00	Нишесте от маниока	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	2 084
			От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	5 000
09.7307 ⁽⁴⁾	1701 13	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, различна от сурова захар без ароматизиращи или оцветяващи добавки	От 1.8.2013 г. до 31.12.2013 г.	62 500 (изразени в еквивалент на сурова захар)
	1701 14			
	1701 91			
	1701 99			
	1702 30	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза	От 1.1. до 31.12.2014 г. и за всеки следващ период от 1.1 до 31.12.	154 500 (изразени в еквивалент на сурова захар) ⁽⁷⁾
	1702 40 90	Глюкоза и сироп от глюкоза, различни от изоглюкоза, съдържащи тегловно в сухо състояние 20 % или повече, но по-малко от 50 % фруктоза, различни от инвертната захар		
	1702 50	Фруктоза, химически чиста		
	1704 90 99	Други захарни изделия без какао		
	1702 90 30	Други захари, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза, с изключение на химически чиста малтоза		
	1702 90 50			
	1702 90 71			
	1702 90 75			
	1702 90 79			
	1702 90 80			
1702 90 95				
1806 10 30	Какао на прах с тегловно съдържание на захароза или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 %			
1806 10 90				
ex 1806 20 95	Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течна, кашеста или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg, с тегловно съдържание на какаово масло от по-малко от 18 % и с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече			

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, ако не е предвидено друго)
	ex 1806 90 90	Други шоколадови изделия и други хранителни продукти, съдържащи какао, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече (включително инвертна захар, изразена като захароза)		
	1901 90 99	Други хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса; други хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса		
	2006 00 31	Плодове (без тропически плодове и джинджифил), зеленчуци, черупкови плодове (без черупкови тропически плодове), кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изцедени, захаросани или кристализирани)		
	2006 00 38			
	2007 91 10	Конфитюри, желета от плодове, мармелади, пюрета от плодове или черупкови плодове и каши от плодове или черупкови плодове, приготвени чрез варене		
	2007 99 20			
	2007 99 31			
	2007 99 33			
	2007 99 35			
	2007 99 39			
	ex 2009	Плодови сокове (без доматен сок, сок от тропически плодове и смеси от сокове от тропически плодове) или зеленчукови сокове, със стойност, непревишаваща 30 EUR на 100 kg нетно тегло, неферментирани, без прибавка на алкохол, с тегловно съдържание на прибавена захар от 30 % или повече		
	ex 2101 12 98	Препарати на базата на кафе, чай или мате, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече		
	ex 2101 20 98			
	ex 2106 90 98	Други хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде, с тегловно съдържание на захароза от 70 % или повече		

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период на квотата	Годишен обем на квотата (в тонове нетно тегло, ако не е предвидено друго)
	3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани за производството на напитки, съдържащи всички ароматични вещества, които характеризират една напитка, с действително алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 0,5 %		

(¹) Изразено в еквивалент на кланично тегло, както следва: 100 kg необезкостено месо е еквивалентно на 70 kg обезкостено месо.

(²) С увеличение от 475 тона всяка година, считано от 1.1.2015 г.

(³) С увеличение от 1 000 тона всяка година, считано от 1.1.2015 г.

(⁴) Приложимо за всички държави от Централна Америка, с изключение на Панама.

(⁵) С увеличение от 300 хектолитра (изразени в еквивалент на чист алкохол) всяка година, считано от 1.1.2015 г.

(⁶) С увеличение от 120 тона всяка година, считано от 1.1.2015 г.

(⁷) С увеличение от 4 500 тона (изразени в еквивалент на сурова захар) всяка година, считано от 1.1.2015 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 925/2013 НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 2013 година

за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 669/2009 за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 669/2009 на Комисията⁽²⁾ се определят правила относно засиления официален контрол, който следва да се провежда върху вноса на фуражите и храните от неживотински произход, включени в списъка в приложение I към него („списъка“), на граничните пунктове, през които стоките влизат в териториите, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 882/2004.
- (2) В член 2 от Регламент (ЕО) № 669/2009 се предвижда списъкът да се преразглежда редовно — поне веднъж на три месеца, като се вземат под внимание най-малко източниците на информация, упоменати в посочения член.
- (3) Наличието и значимостта на инцидентите с храни, за които са постъпили уведомления чрез Системата за бързо предупреждение за храни и фуражи (RASFF), констатациите от мисиите в трети държави, провеждани от Хранителната и ветеринарна служба, както и докладите относно пратките с фуражи и храни от неживотински произход, които държавите членки представят на

Комисията на всеки три месеца в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 669/2009, сочат, че списъкът следва да бъде изменен.

- (4) По-специално списъкът следва да бъде изменен, като от него бъдат заличени вписванията за стоки, за които наличните източници на информация сочат като цяло удовлетворителна степен на съответствие с приложимите изисквания за безопасност, предвидени в законодателството на Съюза, и за които поради това провеждането на засилен официален контрол вече не е оправдано. Поради това вписванията относно дини от Бразилия и домати от Турция следва да бъдат заличени.
- (5) С цел да се осигури съгласуваност и яснота е целесъобразно приложение I към Регламент (ЕО) № 669/2009 да бъде заменено с текста в приложението към настоящия регламент.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 669/2009 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 669/2009 се заменя с текста, посочен в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 октомври 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 септември 2013 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 669/2009 на Комисията от 24 юли 2009 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход и за изменение на Решение 2006/504/ЕО (ОВ L 194, 25.7.2009 г., стр. 11).

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Фуражи и храни от неживотински произход, подлежащи на засилен официален контрол на определените гранични пунктове

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подразделение по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
Сушено грозде (стафида) (Храни)	0806 20		Афганистан (AF)	Охратоксин А	50
Лешници (с черупки или без черупки) (Фуражи и храни)	0802 21 00; 0802 22 00		Азербайджан (AZ)	Афлатоксини	10
— Фъстъци, необелени	— 1202 41 00		Бразилия (BR)	Афлатоксини	10
— Фъстъци, обелени	— 1202 42 00				
— Фъстъчено масло	— 2008 11 10				
— Фъстъци, приготвени или консервирани по друг начин	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Фуражи и храни)					
Ягоди (замразени) (Храни)	0811 10		Китай (CN)	Норовирус и хепатит А	5
<i>Brassica oleracea</i> (други ядливи видове от семейство Brassica, „китайско броколи“) ⁽²⁾ (Храни — пресни или охладени)	ex 0704 90 90	40	Китай (CN)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за едноконпонентен анализ ⁽³⁾	20
Суха юфка	ex 1902 11 00; ex 1902 19 10; ex 1902 19 90; ex 1902 20 10; ex 1902 20 30; ex 1902 20 91; ex 1902 20 99; ex 1902 30 10; ex 1902 30 10	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 91	Китай (CN)	Алуминий	10

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подразделение по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
(Храни)					
Помело	ex 0805 40 00	31; 39	Китай (CN)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁴⁾	20
(Храни — пресни)					
Чай, дори ароматизиран	0902		Китай (CN)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁵⁾	10
(Храни)					
— Патладжани	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72	Доминиканска република (DO)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁶⁾	10
— Горчив пъпеш (<i>Momordica charantia</i>)	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	70 70			
(Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)					
— Аспержов боб (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Доминиканска република (DO)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁶⁾	20
— Пиперки (сладки и различни от сладки) (<i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99	20			
(Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)	— 0710 80 51; ex 0710 80 59	20			
— Портокали (пресни или сушени)	— 0805 10 20; 0805 10 80		Египет (EG)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁷⁾	10

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подразделение по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
— Ягоди <i>(Храни — пресни плодове)</i>	— 0810 10 00				
Пиперки (сладки и различни от сладки) <i>(Capsicum spp.)</i>	0709 60 10; ex 0709 60 99;	20	Египет (EG)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁸⁾	10
<i>(Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)</i>	0710 80 51; ex 0710 80 59	20			
— <i>Capsicum annuum</i> , цели	— 0904 21 10		Индия (IN)	Афлатоксини	10
— <i>Capsicum annuum</i> , стрити или смлени	— ex 0904 22 00	10			
— Сушени плодове от рода <i>Capsicum</i> , цели, различни от сладки пиперки <i>(Capsicum annuum)</i>	— 0904 21 90				
— Къри (продукти от лют червен пипер)	— 0910 91 05				
— Индийско орехче <i>(Myristica fragrans)</i>	— 0908 11 00; 0908 12 00				
— Мащис <i>(Myristica fragrans)</i>	— 0908 21 00; 0908 22 00				
— Джинджифил <i>(Zingiber officinale)</i>	— 0910 11 00; 0910 12 00				
— <i>Curcuma longa</i> (куркума)	— 0910 30 00				
<i>(Храни — сушени подправки)</i>					
— Индийско орехче <i>(Myristica fragrans)</i>	— 0908 11 00; 0908 12 00		Индонезия (ID)	Афлатоксини	20
— Мащис <i>(Myristica fragrans)</i>	— 0908 21 00; 0908 22 00				
<i>(Храни — сушени подправки)</i>					
— Грах необелен (с шушулки)	— ex 0708 10 00	40	Кения (KE)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽⁹⁾	10

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подраз- деление по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
— Боб необелен (с шушулки) (Храни — пресни и охладени)	— ex 0708 20 00	40			
Мента (Храни — пресни билки)	ex 1211 90 86	30	Мароко (МА)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁰⁾	10
Сушен боб (Храни)	0713 39 00		Нигерия (NG)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹¹⁾	50
Семена от диня (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i>) и производни продукти от тях (Храни)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Сиера Леоне (SL)	Афлатоксини	50
Пиперки (различни от сладки) (<i>Carpsicum spp.</i>) (Храни — пресни)	ex 0709 60 99	20	Тайланд (TH)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹²⁾	10
— Листа от кориандър	— ex 0709 99 90	72	Тайланд (TH)	Салмонела ⁽¹³⁾	10
— Босилек (индийски, обикновен)	— ex 1211 90 86	20			
— Мента	— ex 1211 90 86	30			
(Храни — пресни билки)					

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подразделение по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
— Листа от кориандър	— ex 0709 99 90	72	Тайланд (TH)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁴⁾	10
— Босилек (индийски, обикновен) (Храни — пресни билки)	— ex 1211 90 86	20			
Зеленчуци от рода на зелето	0704		Тайланд (TH)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁴⁾	10
(Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)	ex 0710 80 95	76			
— Аспержов боб (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Тайланд (TH)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁴⁾	20
— Патладжани (Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
— Сладки пиперки (<i>Capsicum annuum</i>) (Храни — пресни, охладени или замразени зеленчуци)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Турция (TR)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁵⁾	10
Сушено грозде (стафили) (Храни)	0806 20		Узбекистан (UZ)	Охратоксин А	50

Фуражи и храни (предвидена употреба)	Код по КН ⁽¹⁾	Подразделение по ТАРИК	Страна на произход	Опасност	Честота на физическите проверки и проверките за идентичност (%)
— Листа от кориандър	— ex 0709 99 90	72	Виетнам (VN)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁶⁾	20
— Босилек (индийски, обикновен)	— ex 1211 90 86	20			
— Мента	— ex 1211 90 86	30			
— Магданоз	— ex 0709 99 90	40			
(Храни — пресни билки)					
— Бамя	— ex 0709 99 90	20	Виетнам (VN)	Остатъчни вещества от пестициди, анализирани посредством методи за многокомпонентен анализ GC-MS и LC-MS или посредством методи за еднокомпонентен анализ ⁽¹⁶⁾	20
— Пиперки (различни от сладки) (<i>Capsicum</i> spp.)	— ex 0709 60 99	20			
(Храни — пресни)					

⁽¹⁾ Когато се изисква да се пошлюжат на проверка само някои продукти от даден код по КН и не съществува специално подразделение в рамките на този код в номенклатурата на стоките, кодът по КН се отбелязва с „ex“.

⁽²⁾ Видовете *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) Alef var. *Italica* Plenck, сорт *albuglabra*, познати още като „кай лан“, „гай лан“, „гайлан“, „кайлан“, „китайски обикновен джей лан“.

⁽³⁾ По-специално остатъчни вещества от: хлорфенапир, фипронил (сума на фипронил + сулфов метаболит (MB46136), изразена като фипронил), карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), ацетамиприд, диметоморф и пропиконазол.

⁽⁴⁾ По-специално остатъчни вещества от: триазафос, триадимефон и триадименола (сума на триадимефон и триадименола), паратион-метил (сума на паратион-метил и параоксон-метил, изразена като паратион-метил), фентоат, метидатион.

⁽⁵⁾ По-специално остатъчни вещества от: бупрофезин, имидаклоприд, фенвалерат и есфенвалерат — сума на RS и SR изомери; профенофос, трифлуралин, триазафос, триадимефон и триадименола (сума на триадимефон и триадименола), шиперметрин (шиперметрин, включително други смеси от съставни изомери — сума на изомери).

⁽⁶⁾ По-специално остатъчни вещества от: амитраз (амитраз, включително метаболити, съдържащи частта 2,4-диметиланилин, изразени като амитраз), ацефат, алдикарб (сума на алдикарб, неговите сулфоксид и сулфон, изразени като алдикарб), карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразени като карбендазим), хлорфенапир, хлорпирифос, дитиокарбамати (дитиокарбамати, изразени като CS2, включително манеб, манкозеп, метирам, пропинеб, тирам и зирам), диафентиурон, диазинон, дихлорвос, дикофол (сума на изомерите p, p' и o,p'), диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразени като диметоат), ендосулфан (сума на алфа- и бета-изомери и ендосулфан-сулфат, изразена като ендосулфан), фенамидон, имидаклоприд, малатион (сума на малатион и малаоксон, изразена като малатион), метамидофос, метиокарб (сума на метиокарб и метиокарб сулфоксид и сулфон, изразена като метиокарб), метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), монокротофос, оксамил, профенофос, пропиконазол, тиабендазол, тиаклоприд.

⁽⁷⁾ По-специално остатъчни вещества от: карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), шифлутрин (шифлутрин, включително други смеси от съставни изомери — сума на изомери), шипродинил, диазинон, диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), етион, фениртотион, фенпропатрин, флудиоксонил, хексафлумурон, ламбда-цихалотрин, метиокарб (сума на метиокарб и метиокарб сулфоксид и сулфон, изразена като метиокарб), метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), оксамил, фентоат, тиофанат-метил.

⁽⁸⁾ По-специално остатъчни вещества от: карбофуран (сума на карбофуран и 3-хидрокси-карбофуран, изразен като карбофуран), хлорпирифос, шиперметрин (шиперметрин, включително други смеси от съставни изомери — сума на изомери), шипроконазол, дикофол (сума на изомерите p, p' и o,p'), дифеноконазол, динотефуран, етион, флусилазол, фолпет, прохлораз (сума на прохлораз и метаболитите му, съдържащи частта 2,4,6-трихлорофенол, изразени като прохлораз), профенофос, пропиконазол, тиофанат-метил и трифорин.

⁽⁹⁾ По-специално остатъчни вещества от: диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразени като диметоат), хлорпирифос, ацефат, метамидофос, метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), диафентиурон, индоксакарб като сума на изомерите S и R.

⁽¹⁰⁾ По-специално остатъчни вещества от: хлорпирифос, шиперметрин (шиперметрин, включително други смеси от съставни изомери — сума на изомери), диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), ендосулфан (сума на алфа- и бета-изомери и ендосулфан-сулфат, изразена като ендосулфан), хексаконазол, паратион-метил (сума на паратион-метил и параоксон-метил, изразена като паратион-метил), метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), флутриафол, карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), флубендиамид, миклобутанил, малатион (сума на малатион и малаоксон, изразена като малатион).

- (¹¹) По-специално остатъчни вещества от дихлорвос.
- (¹²) По-специално остатъчни вещества от: карбофуран (сума на карбофуран и 3-хидрокси-карбофуран, изразена като карбофуран), метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), триазофос, малатион (сума на малатион и малаоксон, изразена като малатион), профенофос, протиофос, етион, карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), трифорин, процимидон, форметанат: сума на форметанат и неговите соли, изразена като форметанат (хидрохлорид).
- (¹³) Референтен метод EN/ISO 6579 или валидиран спрямо него метод, както е посочено в член 5 от Регламент (ЕО) № 2073/2005 на Комисията (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 1).
- (¹⁴) По-специално остатъчни вещества от: ацефат, карбарил, карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), карбофуран (сума на карбофуран и 3-хидрокси-карбофуран, изразена като карбофуран), хлорпирифос, хлорпирифос-метил, диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), етион, малатион (сума на малатион и малаоксон, изразена като малатион), металаксил и металаксил-М (металаксил, включително други смеси от съставни изомери, включително металаксил-М — сума на изомери), метамидофос, метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), монокротофос, профенофос, протиофос, хиналфос, триадимефон и триадименол (сума на триадимефон и триадименол), триазофос, диктофос, EPN, трифорин.
- (¹⁵) По-специално остатъчни вещества от: метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), оксамил, карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), клофентезин, диафентиурон, диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), форметанат: сума на форметанат и неговите соли, изразена като форметанат (хидрохлорид), малатион (сума на малатион и малаоксон, изразена като малатион), процимидон, тетрадифон, тиофанат-метил.
- (¹⁶) По-специално остатъчни вещества от: карбофуран (сума на карбофуран и 3-хидрокси-карбофуран, изразена като карбофуран), карбендазим и беномил (сума на беномил и карбендазим, изразена като карбендазим), хлорпирифос, профенофос, перметрин (сума на изомери), хексаконазол, дифеноконазол, пропиконазол, фипронил (сума на фипронил + сулфонов метаболит (MB46136), изразена като фипронил), пропаргит, флусилазол, фентоат, циперметрин (шиперметрин, включително други смеси от съставни изомери (сума на изомери), метомил и тиодикарб (сума на метомил и тиодикарб, изразена като метомил), хиналфос, пенцикурон, метидатион, диметоат (сума на диметоат и ометоат, изразена като диметоат), фенбуконазол.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 926/2013 НА КОМИСИЯТА**от 25 септември 2013 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодове и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности

при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.

(2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 25 септември 2013 година.

*За Комисията,
от името на председателя,*

Jerzy PLEWA

*Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	MK	68,6
	XS	41,5
	ZZ	55,1
0707 00 05	MK	46,1
	TR	116,3
	ZZ	81,2
0709 93 10	TR	133,5
	ZZ	133,5
0805 50 10	AR	116,1
	CL	137,9
	IL	142,1
	TR	85,5
	UY	127,6
	ZA	114,2
	ZZ	120,6
0806 10 10	EG	187,8
	TR	141,0
	ZZ	164,4
0808 10 80	AR	101,0
	BA	68,5
	BR	78,8
	CL	119,4
	CN	71,1
	NZ	131,2
	US	156,9
	ZA	109,8
	ZZ	104,6
0808 30 90	CN	80,2
	TR	131,7
	ZA	90,3
	ZZ	100,7
0809 30	TR	116,8
	ZZ	116,8
0809 40 05	BA	39,3
	XS	46,6
	ZZ	43,0

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

ПОПРАВКИ

Поправка на консолидирания текст на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности, установен с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г.

(Официален вестник на Европейския съюз L 56 от 4 март 1968 г.)

(Специално издание на български език 2007 г., глава 01, том 8, стр. 12)

На страница 86, приложение VIII, раздел 2, член 12, параграф 2

вместо: „2. Чрез дерогация от параграф 1, буква б) длъжностните лица на възраст над 63 години, които ...“

да се четат: „2. Чрез дерогация от параграф 1, буква б) длъжностните лица на възраст под 63 години, които ...“.

СЪОБЩЕНИЕ ДО ЧИТАТЕЛИТЕ

Регламент (ЕС) № 216/2013 на Съвета от 7 март 2013 г. относно електронното публикуване на *Официален вестник на Европейския съюз*

В съответствие с Регламент (ЕС) № 216/2013 на Съвета от 7 март 2013 г. относно електронното публикуване на *Официален вестник на Европейския съюз* (ОВ L 69, 13.3.2013 г., стр. 1) от 1 юли 2013 г. само електронното издание на Официален вестник ще бъде автентично и ще има правно действие.

Когато поради непредвидени обстоятелства публикуването на електронното издание на Официален вестник е невъзможно, печатното издание ще бъде автентично и ще има правно действие в съответствие с реда и условията, установени в член 3 от Регламент (ЕС) № 216/2013.

СЪОБЩЕНИЕ ДО ЧИТАТЕЛИТЕ — НАЧИН ЗА ЦИТИРАНЕ НА АКТОВЕТЕ

От 1 юли 2013 г. се промени начинът, по който се цитират актовете.

По време на преходния период актовете ще се цитират и по двата начина.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG